



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2502-143

Chișinău

«18» iunie 2015

## Biroul permanent al Parlamentului Republicii Moldova

Se prezintă Parlamentului spre examinare, în mod prioritar, proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la Chișinău la 10 decembrie 2013, aprobat în cadrul ședinței Guvernului din 10 iunie 2015.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege – Ministerul Mediului.

### *Anexă:*

1. *Hotărîrea Guvernului nr.362 din 12 iunie 2015;*
2. *Proiectul de lege nominalizat;*
3. *Argumentarea necesității;*
4. *Acordul sus-menționat;*
5. *Avizele autorităților administrație publice centrale.*

**Prim-ministru**

**Chiril GABURICI**

Ex. Olga Stoler tel 250-220

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	<u>257</u>
« <u>18</u> »	<u>06</u> 20 <u>15</u>
Ora	

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+ 373-22-250104

Fax:  
+ 373-22-242696



# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

**HOTĂRÎRE** nr. 362

din 12 iunie 2015

Chișinău

**Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la Chișinău la 10 decembrie 2013**

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la Chișinău la 10 decembrie 2013.

**Prim-ministru**

**CHIRIL GABURICI**

**Contrasemnează:**

Viceprim-ministru,  
ministrul afacerilor externe  
și integrării europene

**Natalia GHERMAN**

Ministrul mediului

**Serghei Palihovici**

Ministrul dezvoltării regionale  
și construcțiilor

**Vasile Bîtca**

Ministrul justiției

**Vladimir Grosu**

**PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**

**LEGE**

**pentru ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional între  
Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul  
dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României  
privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară  
în baza unui ajutor nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro  
acordat de România Republicii Moldova**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art.1.** – Se ratifică cel de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea Programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la Chișinău la 10 decembrie 2013.

**Art.2.** – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor protocolului menționat.

**Art.3.** – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernului României ratificarea protocolului nominalizat.

**Președintele Parlamentului**

## Argumentarea necesității

privind ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova (semnat la București, la 27 aprilie 2010), semnat la Chișinău, la 10 decembrie 2013

**Informații generale:** La data de 10 decembrie 2013, a fost semnat la Chișinău cel de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la București, la 27 aprilie 2010 (în continuare Protocol adițional).

Protocolul adițional a fost elaborat în scopul implementării înțelegerilor convenite în cadrul ședinței comune a Guvernului Republicii Moldova și Guvernului României, care a avut loc la 3 martie 2012, la Iași, România și asigurării cadrului necesar pentru realizarea proiectelor bilaterale în domeniul mediului și schimbărilor climatice.

Cel de-al treilea Protocol adițional completează Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, în vederea specificării quantumului destinat pentru proiectele de mediu și schimbărilor climatice din totalul contribuției nerambursabile de 100 milioane de euro acordate Republicii Moldova de Guvernul României, precum și modului de disponibilizare a acestuia.

Totodată, prin intermediul Protocolului adițional sunt diversificate domeniile și modalitățile de cooperare stabilite în Acordul sus-menționat, precum și sunt desemnate autoritățile de coordonare națională pentru proiecte din fiecare sector de cooperare.

În prezent există nu cadru strategic în domeniul mediului și schimbări climatice bine dezvoltat, aprobat în ultimii ani de Guvernul Republicii Moldova și anume Strategia de mediu a Republicii Moldova pentru anii 2014-2023, Strategia de gestionare a deșeurilor în Republica Moldova pentru anii 2013-2027, Strategia de alimentare cu apă și sanitație a localităților din RM până în anul 2028, Strategia de adaptare a Republicii Moldova la schimbările climatice până în a. 2020.

Totodată, angajamentele asumate în Acordul de Asociere între Republica Moldova și Uniunea Europeană (capitolele „ Protecția mediului ” și „ Politici climatice ”), vor necesita sporirea finanțării pentru realizarea prevederilor din Acord. În acest context este oportună valorificarea asistenței Guvernului României pentru implementarea unor proiecte concrete de protecție a mediului și schimbărilor climatice.

Necesitatea ratificării Protocolului adițional este determinată de următoarele aspecte:

**Aspectul politic:** Ratificarea Protocolului adițional va avea consecințe favorabile pentru implementarea proiectelor în domeniul protecției mediului și schimbărilor climatice, reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră și/sau adaptării la efectele schimbărilor climatice. El va permite dezvoltarea unei relații de parteneriat și va contribui la îmbunătățirea și dezvoltarea relațiilor moldo-române în domeniile menționate.

**Aspectul normativ:** Protocolul în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este Parte.

**Aspectul organizatoric:** Responsabile de implementarea prevederilor Protocolului dat sunt Ministerul Mediului al Republicii Moldova și Ministerul Mediului, Apelor și Pădurilor al României. Întru realizarea prevederilor prezentului Protocol nu este necesar de a înființa structuri noi sau de a le modifica pe cele existente.

Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Guvernul României despre ratificare a Protocolului.

**Aspectul financiar:** Ținând cont de faptul, că pentru implementarea Protocolului în cauză nu este necesară înființarea unor structuri noi și modificarea legislației în vigoare, prevederile Protocolului vor fi realizate în limita resurselor financiare bugetare disponibile, prevăzute în domeniul respectiv.

**Aspectul economic:** Protocolul dat prevede disponibilizarea a 15 milioane de euro pentru proiecte din domeniul protecției mediului și schimbărilor climatice care vor contribui la sprijinirea tranziției către o economie cu emisii reduse de dioxid de carbon și promovarea adaptării la schimbările climatice în diferite sectoare (biodiversitate, resurse de apă, etc.).

**Aspectul temporar:** Cele 15 milioane de euro destinate proiectelor în domeniul protecției mediului și schimbărilor climatice sunt plătibile pe o perioadă de 4 ani de la intrarea în vigoare a Protocolului, în baza programelor anuale de cooperare și a proiectelor convenite de comun acord, cu posibilitatea prelungirii implementării Protocolului pentru un an.

În contextul celor menționate, Ministerul Mediului consideră oportună ratificarea celui de-al treilea Protocol adițional între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României la Acordul între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul României privind implementarea programului de asistență tehnică și financiară în baza unui ajutor financiar nerambursabil în valoare de 100 milioane de euro acordat de România Republicii Moldova, semnat la Chișinău, la 10 decembrie 2013.

Ministru



Serghei PALIHOVICI